

BỆNH VIỆN MẮT HÀ NỘI
CƠ SỞ 2

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ..73/MHN2

Hà Nội, ngày 17 tháng 09 năm 2024

BẢN CÔNG BỐ

Cơ sở khám bệnh, chữa bệnh đáp ứng yêu cầu là cơ sở hướng dẫn thực hành

Kính gửi: Cục quản lý Khám, chữa bệnh - Bộ Y tế.

Tên cơ sở hướng dẫn thực hành: **BỆNH VIỆN MẮT HÀ NỘI CƠ SỞ 2**

Số giấy phép hoạt động 205/BYT – GPHĐ do Bộ Y tế cấp thay đổi lần 3 ngày 18/04/2023.

Địa chỉ: Số 72 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Người chịu trách nhiệm chuyên môn: Bác sĩ Tạ Tiểu Hoa

Điện thoại liên hệ: 1900277227

Email (nếu có):.....

Căn cứ Nghị định số 96/2023/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2023 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Khám bệnh, chữa bệnh, cơ sở khám bệnh, chữa bệnh đáp ứng yêu cầu là cơ sở hướng dẫn thực hành theo quy định với các nội dung sau đây:

1. Đối tượng hướng dẫn thực hành:

- Bác sĩ nhãn khoa
- Điều dưỡng
- Kỹ thuật viên khúc xạ nhãn khoa
- Kỹ thuật viên xét nghiệm

2. Danh sách người hướng dẫn thực hành (Phụ lục kèm theo).

3. Các nội dung thực hành được ký hợp đồng hợp tác với cơ sở thực hành khác: Chuyên khoa hồi sức cấp cứu – Bệnh viện Đa khoa Đức Giang.

4. Số lượng người thực hành có thể tiếp nhận để hướng dẫn thực hành: 33 người.

5. Chi phí hướng dẫn thực hành: 2.000.000đ/tháng/học viên.

Cơ sở cam kết và chịu trách nhiệm trước pháp luật về các nội dung đã công bố.



Tạ Tiểu Hoa

Hà Nội, ngày 17 tháng 09 năm 2024

PHỤ LỤC 01

DANH SÁCH NGƯỜI HƯỚNG DẪN THỰC HÀNH

(Ban hành kèm theo Công văn số 73 /MHN2 ngày 17 tháng 9 năm 2024)

TT	Họ tên	Số CCHN	Phạm vi hoạt động chuyên môn	Ngày cấp CCHN
I HƯỚNG DẪN THỰC HÀNH BÁC SĨ NHÃN KHOA				
1	Hoàng Thị Minh Châu	004418/BYT-CCHN	Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa Mắt	23/04/2013
2	Mai Thị Anh Thư	000493/YB-CCHN	Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa Mắt	12/04/2013
3	Nguyễn Thị Thúy Nga	000449/HNO-CCHN	Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa Mắt	04/06/2012
II HƯỚNG DẪN THỰC HÀNH KỸ THUẬT VIÊN KHÚC XẠ NHÃN KHOA				
1	Lưu Thị Thiều Hoa	0011257/BYT-CCHN	Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa Mắt	16/12/2013
2	Lê Thị Phương Thảo	021142/HNO-CCHN	Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa Mắt	18/01/2017
3	Hoàng Thanh Nga	001927/BYT-CCHN	Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa Mắt	01/11/2012
4	Vũ Hoàng Việt Chi	005120/BYT-CCHN	Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa Mắt	18/06/2013
III HƯỚNG DẪN THỰC HÀNH ĐIỀU DƯỠNG				
1	Đào Trang Anh	024468/HNO-CCHN	Thực hiện theo quy định tại Thông tư số 26/2015/TTLTBYT-BNV ngày 07/10/2015	08/06/2018
2	Nguyễn Thị Hội	010213/HNO-CCHN	Thực hiện theo quyết định 41/2005/QĐ-BNV ngày 22/4/2005	06/12/2013
3	Nguyễn Thị Thơ	010214/HNO-CCHN	Thực hiện theo quyết định 41/2005/QĐ-BNV ngày 22/4/2005	06/12/2013
4	Nguyễn Văn Hiệu	013109/HNO-CCHN	Thực hiện theo quyết định 41/2005/QĐ-BNV ngày 22/4/2005	17/07/2014
5	Nguyễn Thị Hồng	0016850/HNO-CCHN	Thực hiện theo quyết định 41/2005/QĐ-BNV ngày 22/4/2005	25/06/2015
6	Trần Thị Sự	0006847/BYT-CCHN	Thực hiện theo quyết định 41/2005/QĐ-BNV ngày 22/4/2005	05/11/2011

0768
CỘNG
HỘI
NH
HÀ
CƠ S
NG Đ

45

7	Trần Kim Dung	008873/HNO-CCHN	Thực hiện theo quyết định 41/2005/QĐ-BNV ngày 22/4/2005	08/11/2013
IV	HƯỚNG DẪN THỰC HÀNH KỸ THUẬT VIÊN XÉT NGHIỆM			
1	Nguyễn Trung Tuấn	004578/HNO-CCHN	Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa xét nghiệm: Hóa sinh, Huyết học	06/10/2013
2	Nguyễn Thị Kim Loan	030170/HNO-CCHN	Kỹ thuật viên xét nghiệm	29/06/2020
3	Phan Thị Diệu	008449/TB-CCHN	Kỹ thuật viên xét nghiệm	25/12/2019



BỆNH VIỆN MẮT HÀ NỘI
CƠ SỞ 2

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 17 tháng 9 năm 2024

PHỤ LỤC 02

DANH SÁCH SỐ LƯỢNG NGƯỜI CÓ THỂ TIẾP NHẬN ĐỂ THỰC HÀNH
(Ban hành kèm theo Công văn số 73/MHN2 ngày 17 tháng 9 năm 2024)

STT	VỊ TRÍ THỰC HÀNH	SỐ LƯỢNG
1	Bác sĩ nhãn khoa	05
2	Kỹ thuật viên khúc xạ nhãn khoa	15
3	Điều dưỡng	10
4	Kỹ thuật viên xét nghiệm	3
TỔNG		33

C.P. 10.1

Hà Nội, ngày 17 tháng 9 năm 2024

KẾ HOẠCH ĐÀO TẠO THỰC HÀNH KHÁM, CHỮA BỆNH
Tại Bệnh viện Mắt Hà Nội cơ sở 2
(Ban hành kèm theo Công văn số 73/MHN2 ngày 17 tháng 9 năm 2024)

Căn cứ Luật khám bệnh, chữa bệnh số 15/2023/QH15 ngày 09 tháng 01 năm 2023;
Căn cứ Nghị định 96/2023/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2023 quy định một số điều của Luật khám bệnh, chữa bệnh;

Căn cứ Thông tư 32/2023/TT-BYT ngày 31 tháng 12 năm 2023 quy định một số điều của Luật khám bệnh, chữa bệnh;

Bệnh viện mắt Hà Nội cơ sở 2 lập kế hoạch đào tạo thực hành Khám bệnh, chữa bệnh đối với học viên tốt nghiệp các trường thuộc ngành Y tế như sau:

I. Mục tiêu:

Sau khi kết thúc thời gian thực hành, học viên có khả năng thực hiện các công việc trên cơ sở quy định tại Luật khám bệnh, chữa bệnh số 15/2023/QH15 ngày 09 tháng 01 năm 2023 và Thông tư 32/2023/TT-BYT ngày 31 tháng 12 năm 2023 quy định một số điều của Luật khám bệnh, chữa bệnh. Cụ thể như sau:

1. Bác sĩ nhãn khoa:

- Có khả năng khám bệnh, chữa bệnh, chăm sóc người bệnh và kê đơn thuốc thuộc chuyên ngành nhãn khoa.
- Thực hiện được các kỹ năng mềm: Kỹ năng giao tiếp, kỹ năng ứng xử, kỹ năng giải đáp các thắc mắc của người bệnh

2. Điều dưỡng:

- Nắm rõ giải phẫu mắt
- Hiểu biết cơ bản các bệnh về mắt
- Thực hiện được các thủ thuật tiểu phẫu cơ bản như: Vệ sinh bờ mi, bơm rửa lệ đạo, bóc giả mạc,...
- Thực hiện được các công việc cơ bản thuộc về Điều dưỡng chuyên ngành nhãn khoa
- Thực hiện được các kỹ năng mềm: Kỹ năng giao tiếp, kỹ năng ứng xử, kỹ năng giải đáp các thắc mắc của người bệnh

3. Kỹ thuật viên khúc xạ nhãn khoa:

- Hiểu biết cơ bản các bệnh về mắt
- Khám bề mặt nhãn cầu, khám khúc xạ, cấp đơn kính, tư vấn các vấn đề về tật khúc xạ
- Mài lắp kính cơ bản
- Thực hiện được các kỹ năng mềm: Kỹ năng giao tiếp, kỹ năng ứng xử, kỹ năng giải đáp các thắc mắc của người bệnh

4. Kỹ thuật viên xét nghiệm:

- Có kiến thức khoa học cơ bản, y học cơ sở, kiến thức – kỹ năng chuyên ngành để thực hiện kỹ thuật xét nghiệm phổ biến thuộc các lĩnh vực: Vi sinh, hóa sinh, huyết học
- Thực hiện được các kỹ năng mềm: Kỹ năng giao tiếp, kỹ năng ứng xử, kỹ năng giải đáp các thắc mắc của người bệnh

II. Phạm vi và đối tượng thực hiện:

1. Phạm vi triển khai:

Các khoa lâm sàng, cận lâm sàng của Bệnh viện Mắt Hà Nội cơ sở 2.

2. Đối tượng:

Học viên tốt nghiệp các trường thuộc ngành Y tế chưa trải qua thực hành và có nhu cầu thực hành để cấp chứng chỉ hành nghề.

III. Nội dung hướng dẫn thực hành:

1. Hướng dẫn về các văn bản quy định pháp luật về khám bệnh, chữa bệnh:

a. Nội dung:

- Quy định pháp luật về khám bệnh, chữa bệnh: 2 tiết
- Quy chế chuyên môn, đạo đức nghề nghiệp: 2 tiết
- An toàn người bệnh: 2-4 tiết
- Kỹ năng mềm: 2-4 tiết

b. Hình thức: Đào tạo tập trung

2. Hướng dẫn thực hành lâm sàng

2.1. Bác sĩ nhãn khoa

a. Địa điểm và thời gian thực hành:

- Khoa khám bệnh: 6 tháng
- Khoa Mắt tổng hợp: 3 tháng
- Hồi sức cấp cứu: 3 tháng theo hợp đồng hợp tác chuyên môn với Bệnh viện đa khoa trong khu vực Hà Nội

b. Nội dung thực hành:

Khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa Mắt theo quy định tại Phụ lục V ban hành kèm theo Thông tư 32/2023/TT-BYT ngày 31 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y tế

2.2. Điều dưỡng

a. Địa điểm và thời gian thực hành:

- Khoa khám bệnh: 3 tháng
- Khoa Mắt tổng hợp: 2 tháng
- Hồi sức cấp cứu: 1 tháng theo hợp đồng hợp tác chuyên môn với Bệnh viện đa khoa trong khu vực Hà Nội

b. Nội dung thực hành:

Thực hiện theo quy định tại Phụ lục VII ban hành kèm theo Thông tư 32/2023/TT-BYT ngày 31 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y tế

2.3. Kỹ thuật viên khúc xạ nhãn khoa



Handwritten signature or initials.

a. Địa điểm và thời gian thực hành:

- Khoa Khúc xạ: 5 tháng
- Hồi sức cấp cứu: 1 tháng theo hợp đồng hợp tác chuyên môn với Bệnh viện đa khoa trong khu vực Hà Nội

b. Nội dung thực hành:

Thực hiện theo quy định tại Phụ lục XIV ban hành kèm theo Thông tư 32/2023/TT-BYT ngày 31 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y tế

2.4. Kỹ thuật viên xét nghiệm

a. Địa điểm và thời gian thực hành:

- Khoa xét nghiệm: 5 tháng
- Hồi sức cấp cứu: 1 tháng theo hợp đồng hợp tác chuyên môn với Bệnh viện đa khoa trong khu vực Hà Nội

b. Nội dung thực hành:

Thực hiện theo quy định tại Phụ lục VII ban hành kèm theo Thông tư 32/2023/TT-BYT ngày 31 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y tế

IV. Tổ chức thực hiện:

1. Người chịu trách nhiệm đào tạo: Giám đốc bệnh viện BS Tạ Tiểu Hoa

- Chịu trách nhiệm chung trong quá trình đào tạo và kết quả đào tạo
- Phê duyệt các kế hoạch đào tạo chi tiết vào theo dõi thực hiện
- Xác nhận thực hành theo quy định

2. Người quản lý đào tạo: Trung tâm nghiên cứu và đào tạo

- Xây dựng kế hoạch đào tạo và phối hợp với các khoa phòng liên quan xây dựng các kế hoạch cụ thể
- Điều phối hoạt động thực hành
- Đánh giá kết quả thực hành sau khi kết thúc các nội dung đào tạo

3. Người chịu trách nhiệm tại khoa: Các cá nhân được phân công hướng dẫn thực hành

- Tổ chức đào tạo và đánh giá đào tạo tại khoa
- Trực tiếp hướng dẫn học viên theo kế hoạch đào tạo
- Đánh giá kết quả đào tạo

4. Nhiệm vụ của học viên

- Chấp hành nội quy, quy chế của Bệnh viện đề ra
- Thực hiện quy chế kiểm soát nhiễm khuẩn của Bệnh viện, giữ gìn vệ sinh trật tự chung
- Tuân thủ theo sự phân công của giảng viên hướng dẫn và nhóm trưởng
- Có thái độ đúng mực với giảng viên, nhân viên y tế, bệnh nhân và người nhà bệnh nhân
- Đi học đúng giờ, trang phục, biển tên tuân thủ theo quy định của Bệnh viện
- Ân cần niềm nở, sẵn sàng giúp đỡ đối với bệnh nhân và người nhà bệnh nhân
- Chịu trách nhiệm bồi thường khi gây thiệt hại tài sản của Bệnh viện trong quá trình thực hành
- Không tự ý lấy thông tin, tài sản của Bệnh viện khi chưa có sự đồng ý của Ban lãnh đạo

5. Nhiệm vụ của phòng Kế hoạch tổng hợp



- Lập danh sách học viên đăng ký thực hành tại Bệnh viện, phân công bố trí người hướng dẫn thực hành cho khoa học hợp lý
- Thực hiện thủ tục xác nhận hoàn thành thực hành theo Mẫu 07 Phụ lục I các biểu mẫu về thực hành khám bệnh, chữa bệnh để cấp giấy phép hành nghề theo quy định.



(Ký, ghi họ, tên và đóng dấu)

Lưu Tiểu Hoa



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG HỢP TÁC ĐÀO TẠO

Số: 2708/HĐ/HTĐT-2024



Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH11 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Luật Khám bệnh, chữa bệnh số 15/2023/QH15 ngày 09 tháng 01 năm 2023 của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 96/2023/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2023 của Chính phủ Nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam quy định chi tiết một số điều của Luật Khám bệnh, chữa bệnh;

Căn cứ Thông tư 32/2023/TT- BYT ngày 31 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y Tế Quy định chi tiết một số điều của Luật Khám bệnh, chữa bệnh

Căn cứ CV số 53/MHN2-KHTH ngày 27 tháng 06 năm 2024 của Bệnh viện Mắt Hà Nội cơ sở 2 về việc đề nghị bệnh viện đa khoa Đức Giang hỗ trợ trong công tác đào tạo thực hành để cấp giấy chứng nhận thực hành Y khoa.

Hôm nay, ngày 27 tháng 8 năm 2024, chúng tôi gồm:

BÊN A: CÔNG TY CỔ PHẦN BỆNH VIỆN MẮT HÀ NỘI CƠ SỞ 2

Đại diện : Bà Phạm Thị Chi

Chức vụ : TUQ. Tổng Giám đốc

(Theo văn bản ủy quyền số 04/2024/UQ-TGD do Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Bệnh viện Mắt Hà Nội cơ sở 2 ký ngày 01/06/2024)

Địa chỉ : Số 72 Nguyễn Chí Thanh, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội.

Điện thoại : 1900 277227

Số tài khoản : 110000194686 – Vietinbank CN TP Hà Nội.

Mã số thuế : 0107683084

BÊN B: BỆNH VIỆN ĐA KHOA ĐỨC GIANG

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Thường

Chức vụ : Giám đốc Bệnh viện

Địa chỉ : Số 54, Phố Trường Lâm, Phường Đức Giang, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội.

Điện thoại : 024.382.720.75

Số tài khoản : 3713.0.1083683.94001 – Kho bạc Nhà nước Long Biên, Hà Nội.

Mã số thuế : 0102575776



Handwritten signature

Sau khi bàn bạc, Hai Bên thống nhất ký kết Hợp đồng hợp tác đào tạo với những điều khoản cụ thể sau:

Điều 1: Phạm vi Hợp đồng

Bên A đề nghị và Bên B đồng ý cung cấp khoá đào tạo thực hành khám bệnh, chữa bệnh chuyên khoa hồi sức cấp cứu, cận lâm sàng cho nhân sự của Bên A (sau đây gọi là “học viên”). Chi tiết khoá đào tạo như sau:

- 1.1. Đối tượng tham gia : Điều dưỡng, kỹ thuật viên, bác sỹ.
- 1.2. Hình thức đào tạo: đào tạo trực tiếp.
- 1.3. Địa điểm đào tạo: tại cơ sở của Bên B.
- 1.4. Thời gian thực hành cho các học viên: Theo quy định của Nghị định số 96/2023/NĐ-CP của Chính phủ và Thông tư 32/2023/TT- BYT của Bộ y tế về thời gian thực hành bắt buộc của các đối tượng tại khoa.
- 1.5. Số lượng người tham gia đào tạo thực hành: theo công văn của Bệnh viện Mắt Hà Nội 2.
- 1.6. Nội dung đào tạo chuyên khoa Hồi sức cấp cứu: được công bố trong Bản công bố cơ sở khám bệnh, chữa bệnh đáp ứng yêu cầu là cơ sở hướng dẫn thực hành của Bệnh viện Đa khoa Đức Giang (Bản đã được cơ quan có thẩm quyền chấp thuận).
- 1.7. Kế hoạch đào tạo: Bên B sẽ gửi kế hoạch đào tạo cho Bên A trong vòng 03 (ba) ngày kể từ ngày ký Hợp đồng đào tạo chi tiết với từng học viên.

Điều 2. Chi phí đào tạo

- 2.1. Chi phí đào tạo đóng theo quy định của Bên B và được thể hiện tại Hợp đồng đào tạo chi tiết giữa Bên B và từng học viên.
- 2.2. Chi phí đào tạo do học viên tự chi trả.

Điều 3. Quyền và nghĩa vụ của Bên A

- 3.1. Tạo điều kiện thuận lợi cho học viên tham gia đào tạo tại cơ sở của Bên B.
- 3.2. Tiếp nhận, kiểm tra hồ sơ, giấy tờ và ký Hợp đồng với học viên về thực hành khám chữa bệnh chuyên khoa.
- 3.3. Gửi học viên sang Bên B để thực hành chuyên khoa Hồi sức cấp cứu theo thời gian và nội dung trong Hợp đồng (Gửi kèm 01 bản sao bộ hồ sơ của học viên có dấu xác nhận của Bên A).
- 3.4. Đảm bảo các học viên khi tham gia khoá đào tạo có nghĩa vụ tuân thủ mọi nội quy, chỉ dẫn của Bên B để đảm bảo chất lượng đào tạo và không làm ảnh hưởng đến hoạt động chung.

076
CỘNG
HỘI
HÀ
CƠ
Đ

1076
CỘNG
HỘI
HÀ
CƠ
Đ

Handwritten signature

- 3.5. Việc bảo lưu kết quả thực hành khám bệnh, chữa bệnh đối với các chức danh chuyên môn được tuân thủ theo quy định tại Nghị định 96/2023/NĐ-CP của Chính phủ.
- 3.6. Học viên sau khi hoàn thành khoá đào tạo theo đúng quy định sẽ được cấp Giấy xác nhận hoàn thành quá trình thực hành theo quy định tại Nghị định 96/2023/NĐ-CP của Chính phủ.

Điều 4: Quyền và nghĩa vụ của Bên B

- 4.1. Tiếp nhận học viên Bên A gửi sang học theo đề nghị của Bên A (trong điều kiện còn đủ cán bộ hướng dẫn).
- 4.2. Hoàn thiện thủ tục hành chính quản lý, cử giảng viên có đủ tiêu chuẩn theo quy định tham gia hướng dẫn theo quy định.
- 4.3. Bố trí thời gian và cán bộ giám sát kiểm tra để đảm bảo tiến độ về thời gian và thực hiện kỹ thuật khung đào tạo của chuyên ngành.
- 4.4. Đảm bảo điều kiện đào tạo và dịch vụ kèm theo đầy đủ với chất lượng cao nhất để phục vụ cho các học viên của Bên B khi tham gia khóa đào tạo.
- 4.5. Cung cấp thẻ học viên, tài liệu đào tạo phục vụ cho việc học tập.
- 4.6. Kết thúc khoá đào tạo, Bên B cấp Giấy xác nhận hoàn thành quá trình thực hành theo quy định của pháp luật cho mỗi học viên.
- 4.7. Trong trường hợp vì lý do bất khả kháng, Bên B không thể tổ chức các buổi đào tạo theo đúng thời hạn. Bên B có nghĩa vụ tổ chức lại các buổi đào tạo để đảm bảo đủ thời gian đào tạo.
- 4.8. Xác nhận thời gian thực tế các chuyên khoa mà Bên A đề nghị đào tạo thực hành cho học viên của mình.

Điều 5. Cam kết bảo mật

- 5.1. Hai Bên thống nhất rằng, tất cả các tài liệu, giấy tờ, thông tin liên quan đến học viên được trao đổi giữa Hai Bên được xem là quyền sở hữu của Hai Bên và Hai Bên cam kết bảo mật. Một Bên sẽ không tiết lộ cho bất kỳ cho một Bên thứ ba nào khác mà không được sự đồng ý bằng văn của Bên kia, trừ trường hợp phải tiết lộ nhằm mục đích thực hiện Hợp đồng này.
- 5.2. Phạm vi bảo mật các thông tin mật không bao gồm việc sử dụng thông tin trong các hồ sơ năng lực của mỗi Bên. Theo đó, mỗi Bên được sử dụng thông tin của Bên kia, bao gồm tên Công ty, tên thương hiệu, logo, tên khóa đào tạo cung cấp hoặc tham gia trong các hồ sơ năng lực của mình.
- 5.3. Mỗi Bên có nghĩa vụ bảo mật các thông tin, tài liệu, tài sản trí tuệ mà mình có được từ Bên kia kể cả trong trường hợp Hợp đồng này chấm dứt hiệu lực.

Điều 6: Điều khoản thi hành.

08A
Y
N
MÁ
1
2
T.P.P
308
TY
HÂN
N M
NỘI
Ở 2
-T.P.P

Handwritten signature

